

Conferencia de Desarme

14 de septiembre de 2018

Español

Original: francés

Nota verbal de fecha 14 de septiembre de 2018 dirigida a la Conferencia de Desarme por la Misión Permanente de Francia, por la que se transmite la declaración de 21 de agosto de 2018 de los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia con motivo del quinto aniversario del ataque con armas químicas de Al-Guta

La Misión Permanente de Francia ante la Conferencia de Desarme saluda atentamente a la Oficina de Asuntos de Desarme y tiene el honor de transmitir adjunta la declaración de 21 de agosto de 2018 de los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia con motivo del quinto aniversario del ataque con armas químicas de Al-Guta.

La Misión Permanente de Francia agradecería que la secretaría de la Conferencia de Desarme distribuyera este documento a los Estados partes y los observadores en la Conferencia de Desarme y que lo publicase como documento oficial de la Conferencia.

La Misión Permanente de Francia ante la Conferencia de Desarme aprovecha esta ocasión para reiterar a la Oficina de Asuntos de Desarme las seguridades de su consideración más distinguida.



Siria: Declaración de los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia con ocasión del quinto aniversario del ataque con armas químicas de Al-Guta

21 de agosto de 2018

1. En el quinto aniversario del terrible ataque con gas sarín perpetrado en Al-Guta, los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia reiteran su condena del uso de armas químicas por el régimen de Bashar al-Asad. Desde 2012, el régimen sirio ha utilizado armas químicas en ofensivas militares, no solo en Al-Guta, sino también en Jan Shaijun, Al-Latamina, Saraqib y Duma, que han dejado miles de muertos y heridos. Como miembros permanentes del Consejo de Seguridad, reafirmamos nuestra determinación común de impedir que el régimen sirio emplee armas químicas y lograr que rinda cuentas de sus actos en caso de que lo haga.
2. Nuestra posición con respecto al uso de armas químicas por el régimen de Bashar al-Asad no ha cambiado. Como ya hemos demostrado, responderemos de manera apropiada si el régimen sirio vuelve a emplear armas químicas, las cuales ya han tenido consecuencias humanitarias devastadoras para la población siria.
3. Acogemos con beneplácito que se haya establecido un mecanismo de atribución de responsabilidades en la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) en virtud de la autoridad que le confiere la Convención sobre las Armas Químicas, como se confirmó en la decisión correspondiente de la Conferencia de los Estados Partes. La creación de ese mecanismo garantizará la identificación de todo aquel que haga uso de armas químicas en Siria. Acogemos con beneplácito la puesta en marcha, el 23 de enero de 2018, de la Alianza Internacional contra la Impunidad del Uso de Armas Químicas y exhortamos a todos los países que luchan contra la impunidad a que se sumen a ella. No dejaremos hasta que las víctimas de las armas químicas obtengan justicia.
4. Por otro lado, los Estados Unidos de América, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Francia están profundamente preocupados por la información que apunta a una ofensiva militar del régimen sirio contra la población y las infraestructuras civiles de Idlib, así como por las consecuencias humanitarias de dicha ofensiva. Asimismo, subrayamos nuestra inquietud por la posibilidad de que se vuelva a hacer uso de armas químicas, incurriendo nuevamente en la ilegalidad.
5. Exhortamos a los países que apoyan al régimen de Bashar al-Asad a que utilicen su influencia para lograr que se respete la norma internacional contra el uso de armas químicas. Instamos a esos países a que reconozcan que el uso incontrolado de armas químicas por cualquier Estado supone una amenaza inaceptable para la seguridad de todos los Estados. Exhortamos a la comunidad internacional a que apoye nuestros esfuerzos colectivos para lograr que Siria deje de usar armas químicas. No obstante, no dudaremos en actuar si el régimen de Bashar al-Asad persiste en su uso.